

## SKLEP KOMISIJE

z dne 13. junija 2005

o sodelovanju Skupnosti z Organizacijo Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo zlasti glede dejavnosti, ki jih izvaja Evropska komisija za obvladovanje slinavke in parkljevke

(2005/436/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Odločbe Sveta 90/424/EGS z dne 26. junija 1990 o odhodkih na področju veterine <sup>(1)</sup> in zlasti členov 12 in 13 Odločbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Ob večji epidemiji slinavke in parkljevke (FMD) v poznih petdesetih letih prejšnjega stoletja v Skupnosti in sosednjih državah je bila ustanovljena Evropska komisija za obvladovanje slinavke in parkljevke (EUFMD) v okviru Organizacije Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO).

(2) V šestdesetih letih so bile države članice EUFMD zaradi naraščajočih groženj o prihodu eksotičnih sevov FMD v Evropo pozvane, da ustanovijo odškodninski sklad, namenjen nujnim ukrepom, ki jih je bilo treba izvajati na Balkanu kot največji vstopni poti bolezni. Pozneje se je sklad razdelil na Odškodninski sklad 911100MTF/003/EGS, ki ga podpirajo tiste države članice, ki so bile hkrati države članice Skupnosti, in Odškodninski sklad 909700MTF/004/MUL, ki ga podpirajo države članice EUFMD, ki takrat niso bile ali niso države članice Skupnosti.

(3) V skladu s členom 4 Direktive Sveta 90/423/EGS z dne 26. junija 1990 o spremembi Direktive 85/511/EGS o uvedbi ukrepov Skupnosti za obvladovanje slinavke in parkljevke, Direktive 64/432/EGS o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki vplivajo na trgovino z govedom in prašiči znotraj Skupnosti, in Direktive 72/462/EGS o problemih v zvezi z zdravstvenimi in veterinarskimi pregledi ob uvozu goveda in prašičev ter svežega mesa iz tretjih držav <sup>(2)</sup> je leta 1991 prenehalo preventivno cepljenje proti FMD na celotnem območju Skupnosti.

(4) Hkrati je Odločba 90/424/EGS izrecno predvidela možnost podpiranja ukrepov za obvladovanje slinavke in parkljevke v tretjih državah, zlasti z namenom zaščititi ogrožena območja znotraj Skupnosti.

(5) S sprejetjem Direktive Sveta 2003/85/ES z dne 29. septembra 2003 o ukrepih Skupnosti za obvladovanje slinavke in parkljevke, ki razveljavljajo Direktivo 85/511/EGS in odločbi 89/531/EGS in 91/665/EGS ter spreminja Direktivo 92/46/EGS <sup>(3)</sup> so države članice ponovno potrdile prepoved preventivnega cepljenja, medtem ko so podaljšale možnost uporabe nujnega cepljenja proti FMD.

(6) Številni izbruhi FMD, ki so bili opaženi od leta 1992, zlasti v delih Skupnosti, ki mejijo na endemično okužene države, in večje epidemije v nekaterih državah članicah leta 2001 zahtevajo visoko stopnjo ozaveščenosti glede bolezni in pripravljenosti, vključno z mednarodnim sodelovanjem.

(7) Poleg tega so bili v zadnjih letih v državah, ki mejijo na države članice, opaženi izbruhi in v nekaterih primerih hude epidemije, ki lahko ogrozijo zdravstveno stanje dovzetne živine.

(8) Glede na pojav novih virusnih topotipov in regionalnega poslabšanja nadzornih ukrepov je Skupnost v tesnem sodelovanju z EUFMD in z uporabo Odškodninskega sklada 911100MTF/003/EGS podprla kampanje nujnega cepljenja v Turčiji in Zakavkazju.

(9) V skladu z Odločbo Komisije 2001/300/ES z dne 30. marca o sodelovanju Skupnosti z Organizacijo za prehrano in kmetijstvo zlasti glede dejavnosti, ki jih izvaja Evropska komisija za obvladovanje slinavke in parkljevke <sup>(4)</sup>, je Komisija sklenila „Izvedbeni sporazum MTF/INT/003/EEC911100 (TFEU970089129) o stalnih aktivnostih, ki jih financira ES in izvaja Evropska komisija za obvladovanje slinavke in parkljevke“, ki je uspešno deloval do 31. decembra 2004.

<sup>(1)</sup> UL L 224, 18.8.1990, str. 19. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 806/2003 (UL L 122, 16.5.2003, str. 1).

<sup>(2)</sup> UL L 224, 18.8.1990, str. 13.

<sup>(3)</sup> UL L 306, 22.11.2003, str. 1.

<sup>(4)</sup> UL L 102, 12.4.2001, str. 71. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2002/953/ES (UL L 330, 6.12.2002, str. 39).

- (10) Evropska skupnost in Združeni narodi so 29. novembra 2003 podpisali nov finančni in upravni okvirni sporazum, s katerim so bile dane razmere, ki so omogočile sporazum med Komisijo Evropskih skupnosti in Organizacijo Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo, podpisan 17. julija 2003.
- (11) Primerno je obnoviti izvedbeni sporazum med dvema mednarodnima organizacijama in ob upoštevanju razširjene Skupnosti določiti prispevek Skupnosti v Odškodninski sklad 911100MTF/INT/003/EGS na največ 4,5 milijona EUR za obdobje štirih let. Proračun Odškodninskega sklada za leto 2005 mora biti sestavljen iz končnega stanja sredstev dne 25. januarja 2005 in prispevka Skupnosti, da se doseže znesek, ki bo v USD enakovreden 2 milijonoma EUR. Pozneje se izdatki zagotovijo z letnimi prenosi.
- (12) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SKLENILA:

#### Člen 1

1. Stanje Odškodninskega sklada 911100/MFT/INT/003/EGS (TFEU 970089129) na dan 25. januarja 2005 je 55 284 USD, kakor navaja končno poročilo 71. seje Izvršnega odbora Evropske komisije za obvladovanje slinavke in parkljevke (EUFMD).
2. Od 1. januarja 2005 se finančna obveznost Skupnosti do sklada iz odstavka 1 določi v znesku največ 4,5 milijonov EUR za obdobje štirih let.
3. Prvi obrok zneska iz odstavka 2 za leto 2005 sestoji iz:

(a) stanja iz odstavka 1; in

(b) prispevka Skupnosti, potrebnega, da se doseže skupni znesek, ki bo v USD enakovreden 2 000 000 EUR.

4. Odhodki Odškodninskega sklada, ki nastanejo v letih 2005, 2006, 2007 in 2008, se zagotovijo z letnimi prispevki Skupnosti, ki se plačajo v letih 2006, 2007, 2008 in 2009. Vendar so ti prenosi odvisni od razpoložljivih sredstev v proračunu Skupnosti.

5. Letni prispevki Skupnosti iz odstavka 4 temeljijo na finančnem poročilu, ki ga EUFMD pripravi za letno sejo izvršnega odbora ali polletno splošno sejo EUFMD na podlagi podrobne dokumentacije v skladu s pravili Organizacije za prehrano in kmetijstvo (FAO).

#### Člen 2

1. Izvedbeni sporazum o uporabi in delovanju Odškodninskega sklada 911100/MFT/INT/003/EGS (TFEU 970089129) se sklene med Komisijo Evropskih skupnosti in Organizacijo Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo za obdobje štirih let, z začetkom 1. januarja 2005.

2. Odškodninski sklad iz člena 1 se upravlja s sporazumom med Komisijo in EUFMD v skladu z izvedbenim sporazumom iz odstavka 1 tega člena.

V Bruslju, 13. junija 2005

Za Komisijo  
Markos KYPRIANOU  
Član Komisije